DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 11158



ISO/TC 28/SC 4

Secretariat: AFNOR

Voting begins on: 2008-03-11

Voting terminates on: 2008-08-11

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION · MEXICYHAPODHAR OPFAHUSALUN FIO CTAHDAPTUSALUN · ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Family H (hydraulic systems) — Specifications for categories HH, HL, HM, HV and HG

Lubrifiants, huiles industrielles et produits connexes (classe L) — Famille H (systèmes hydrauliques) — Spécifications des catégories HH, HL, HM, HV et HG

[Revision of first edition (ISO 11158:1997)]

ICS 75.120

, — Fam. To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.



This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents	Page
Foreword	iv
1 Scope	
2 Normative references	
3 Sampling	7
4 Definitions	
5 Requirements of mineral oil hydraulic fluids	
Tens in a starting of the star	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11158 was prepared by Technical Committee ISOTC 28, Petroleum products and lubricants, Subcommittee SC 4, Classifications and specifications.

This second/third/... edition cancels and replaces the first/second/... edition (), [clause(s) / subclause(s) / table(s) / figure(s) / annex(es)] of which [has / have] been technically revised.

Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Family H (hydraulic systems) — Specifications for categories HH, HL, HM, HV and HG

WARNING — The handling and use of products as specified in this International Standard may be hazardous, if suitable precautions are not observed. This International Standard does not purport to address all of the safety problems associated with its use. It is the responsibility of the user of this standard to establish appropriate safety and health practices and determine the applicability of regulatory limitations prior to use.

1 Scope

This International Standard specifies the minimum requirements for new mineral oil hydraulic fluids and is intended for hydraulic systems, particularly for hydrostatic hydraulic fluid power application. The purpose of this International Standard is for the guidance of suppliers and end users of mineral oil hydraulic fluids and for the direction of equipment manufacturers of hydraulic systems.

This International Standard is written in a general form so that its application can accommodate various climatic conditions throughout the world. This International Standard also stipulates the requirements of mineral oil hydraulic fluids at the time of delivery

Classification of fluids used in hydraulic applications is defined in ISO 6743-4. Of the categories covered by ISO 6743-4, five types only of mineral of based fluids are embraced in this specification. These categories are: HH, HL, HM, HV and HG. iten. ,9695-09

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2049:1996, Petroleum products — Determination of colour (ASTM scale)

ISO 2160:1998, Petroleum products — Corrosiveness to copper — Copper strip test

ISO 2592:2000, Petroleum products — Determination of flash and fire points — Cleveland open cup method

ISO 2909:2002, Petroleum products — Calculation of viscosity index from kinematic viscosity

ISO 3016:1994, Petroleum products — Determination of pour point

ISO 3104:1994, Petroleum products — Transparent and opaque liquids — Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity

ISQ 3105: 1994, Glass capillary kinematic viscometers — Specifications and operating instructions

ISO 3170:2004, Petroleum liquids — Manual sampling

ISO 3448:1992, Industrial liquid lubricants — ISO viscosity classification

ISO 3675:1998, Crude petroleum and liquid petroleum products — Laboratory determination of density — Hydrometer method

ISO 4259:2006, Petroleum products — Determination and application of precision data in relation to methods of test

ISO 4263-1:2003. Petroleum and related products — Determination of the ageing behaviour of inhibited oils and fluids — TOST test — Part 1: Procedure for mineral oils

ISO 4406:1999, Hydraulic fluid power — Fluids — Method for coding the level of contamination by solid particles

ISO 5598:1985, Fluid power systems and components --- Vocabulary

ISO 6072: 2002, Hydraulic fluid power — Compatibility between fluids and standard elastomeric materials

ISO 6247:1998, Petroleum products — Determination of foaming characteristics of lubricating oils

ISO 6296:2000, Petroleum products — Determination of water — Potentiometric Karl Fischer titration method

ISO 6614:1994, Petroleum products — Determination of water separability of petroleum oils and synthetic fluids

ISO 6618:1997, Petroleum products and lubricants — Determination of acid or base number — Colourindicator titration method

ISO 6619:1988, Petroleum products and lubricants — Neutralization number — Potentiometric titration method

ISO 6743-4:1999, Lubricants, industrial oils and related products (Class L) — Classification — Part 4: Family H (hydraulic systems)

ISO 7120:1987, Petroleum products and lubricants — Petroleum oils and other fluids — Determination of rustpreventing characteristics in the presence of water

ISO 9120:1997, Petroleum and related products — Determination of air-release properties of steam turbine and other oils — Impinger method

ISO 12937:2000, Petroleum products – Determination of water – Coulometric Karl Fischer tiltration method

ISO 13357-1:2002, Petroleum products — Determination of the filterability of lubricating oils — Part 1: Procedure for oils in the presence of water

ISO 13357-2:2005, Petroleum products – Determination of the filterability of lubricating oils – Part 2: Procedure for dry oils

ISO 14635-1:2000, Gears – FZG test procedures – Part 1: FZG test method A/8,3/90 for relative scuffing load-carrying capacity of oils

ISO 20763:2004, Retroleum and related products — Determination of anti-wear properties of hydraulic fluids — Vane pump method

ISO 20764:2003, Petroleum and related products – Preparation of a test portion of high-boiling liquids for the determination of water content – Nitrogen purge method

AFNOR XP T 60-183:1994, Lubrifiants, huiles industrielles et produits connexes pour glissières de machinesoutils — Pouvoir lubrifiant antisaccade (Lubricants, industrial oils and related products for machine tool slideways — Anti-stick-slip lubricating ability)

CEC L-45-A-99¹) Viscosity Shear Stability of Transmission Lubricants

3 Sampling

Sampling of hydraulic oils for the purpose of this International Standard shall be carried out in accordance with the pertinent procedure described in ISO 3170. The sample shall be evaluated on a representative portion.

NOTE Any drum, barrel, tanker compartment or any type of container delivered to the end user may be sampled and analysed at the discretion of the purchaser.

Palison 11582009

4 Definitions

For the purposes of this International Standard, the vocabulary in ISO 5598 applies.

¹⁾ This test method will become ISO 26422 Petroleum and related products — Determination of shear stability of lubricating oils containing polymers – Four ball method using a tapered roller bearing.

5 Requirements of mineral oil hydraulic fluids

For the purpose of this International Standard, oils shall be refined petroleum oils. The classification of these hydraulic oils shall be in accordance with ISO 6743-4.

Oils, when tested under prescribed methods, shall be in concurrence with limiting values set out in Table 1 to table 5, where applicable.

The appearance of the delivered oils shall be clear and bright and free of any visible particulate matter, under normal visible light at ambient temperature. The cleanliness level shall be expressed according to ISO 4406.

The precision (repeatability and reproducibility) of the test methods for this International Standard and the interpretation of the results shall be dictated by ISO 4259 and shall be consulted in instances of uncertainty or disputes.

Detailed specifications of each category mentioned in this international Standard are provided hereafter in Table 1 to Table 5 and as indicated below.



Composition, properties and typical applications of each category are reported at the head of each table. These elements are taken from ISO 6743-4.

NOTE For the purposes of this International Standard, the term "% (m/m)" is used to represent the mass fraction of a material.

$\langle \rangle$
\mathbf{r}

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD

			•			•				
Characteristics	Non-inhibited mineral oils									
Characteristics	Units	Requirements Test Method								Test Method
Viscosity grade (ISO 3448)		VG 10	VG 15	VG 22	VG 32	VG 46	VG 68	VG 100	VG 150	
Kinematic viscosity at 40 °C:		/	\frown							ISO 3104 and
minimum-maximum	mm²/s ¹⁾	9,00 - 11,0	135 – 16,5	19,8 – 24,2	28,8 – 35,2	41,4 - 50,6	61,2 - 74,8	90,0 - 110	135 – 165	ISO 3105
Viscosity index		2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	ISO 2909
Density at 15 °C	kg/m³	< _2)	2)	(2)	2)	2)	2)	2)	2)	ISO 3675
Colour ³⁾	—	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	ISO 2049
Appearance at 25 $^{\circ}C$ ⁴⁾	—	Clbr /	Clbr		Clbr	Clbr	Clbr	Clbr	Clbr	Visual
Cleanliness		5)	5)/	5)	5)	5)	5)	5)	5)	
Flash point:				\searrow	$\langle \rangle$					
— Cleveland open cup, minimum	°C	125	140	165	175	185	195	205	215	ISO 2592
Pour point,maximum	°C	-15	-12	9	_6	-6	-6	-6	-6	ISO 3016
Acid number,maximum	mg KOH/g	0,1	0,1	0,1	/0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	ISO 6618 or ISO 6619
Water content, maximum	% (<i>m/m</i>)	0,025	0,025	0,025	0,025	0,025	0,025	0,025	0,025	ISO 6296 or ISO 12937
		12		\sim	/					or ISO 20764
Water separation:	hr	Ch.				<				
— time to 3 ml emulsion at 54 °C, .maximum	min	2)	2)	2)	2)	2)	2)	—	—	ISO 6614
— time to 3 ml emulsion at 82 °C, .maximum	min		<u> </u>	—	—	—		2)	2)	
Elastomer compatibility ⁶⁾	CS and	2) 🚱	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	ISO 6072
NBR 1, 100 º C, 168 h	AL.	ta di				$\langle \langle \rangle$	[/	\frown		
				•	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·· /· /·		•	•

Table 1 — Specifications for category HH mineral oil hydraulics fluids

1) Square millimetres per second (mm²/s) is equivalent to centistokes (cSt)

2) Report

3) For the purposes of identification, dye may be used by agreement between the supplier and the end-user.

4) Clear-bright is abbreviated as Clbr.

5) The requirements of the cleanliness of the hydraulic fluid is system dependent. Cleanliness level expressed according to ISO 4406 may be established by agreement between the supplier and the end-user. It should be noted that the fluid is exposed to various influences during transport and storage – the cleanliness level required for the system should be guaranteed by careful filtering of the hydraulic fluid when filling.

filling.
6) The definition of compatibility for types of elastomers other than NBR 1 (e.g. FPM, EPDM, AU) can be agreed between the supplier and the end users.

ISO/DIS 11158.2

Table 2 — Specifications for category HL mineral oil hydraulics fluids										
	\wedge	Oils of HH type with improved anti-rust and anti-oxidation properties								
Characteristics	Units	vits Requirements							Test Method	
Viscosity grade (ISO 3448)		VG 10	VG 15	VG 22	VG 32	VG 46	VG 68	VG 100	VG 150	
Kinematic viscosity at:	mn²/s'/	600								ISO 3104 and ISO 3105
		90	150		420		1400		4500	
40 °Cminimum - maximum		9.00 - 11.0	13.5 - 16.5	19.8 - 24.2	28.8 - 35.2	41.4 - 50.6	61.2 - 74.8	90.0 - 110	135 – 165	
100 °C,minimum		2,50	3,20	<u>4,10</u>	5,00	6,10	7,80	9,90	14,0	
Viscosity index	_	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	ISO 2909
Density at 15 °C	kg/m³	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	ISO 3675
Colour ³⁾	_	2)	2)	2)	<u> </u>	2)	2)	2)	2)	ISO 2049
Appearance at 25 °C ⁴⁾	—	Clbr	Clor	Clor	Cttor	Clbr	Clbr	Clbr	Clbr	Visual
Cleanliness		5)	5)	ັ5)	>5)	5)	5)	5)	5)	
Flash point:						>				
— Cleveland open cup,minimum	°C	125	140	165	175	185	195	205	215	ISO 2592
Pour point,maximum	°C	-30	-27	-21	-18	-15	-12	12	-12	ISO 3016
Acid number,maximum ⁶⁾	mg KOH/g	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	2)	ISO 6618 or ISO 6619
Water content,maximum	∕∕∕% (m/m)	0,025	0,025	0,025	0,025	0,025	0,025	0,025	0,025	ISO 6296 or
	Ds.	S S					\sim			ISO 12937 or
	2 57	6	\sim							ISO 20764
Water separation: ⁷⁾	CS and									
— time to 3 ml emulsion at 54 °C,maximum	min	30	30	30	30	30 <	30		-	ISO 6614
— time to 3 ml emulsion at 82 °C,maximum	min 😵	On the R.				_		30	30	
Copper corrosion, 100°C, 3 h,maximum	class				2	2	~ 2		2	ISO 2160
								(\bigcirc)		
)		
				- Feb.						
© ISO 2007 – All rights reserved										